

Một số khung hình, bộ quần áo của bé



đã được quét bằng CamScanner

đoàn
kết bùn kết mực
giúp đỡ



Được quét bằng CamScanner

<u>Chủ tịch nhâm biên lớp</u>	<u>Chủ tịch nhâm biên tập phái Thảo và</u>	<u>Nhóm duyệt bài cuộn truyện</u>
<u>kịch bản :</u>	<u>vẽ tranh :</u>	<u>1. Ph. Rulli: Lớp 9</u>
1. H. Sơn Nhã Kalam: Lớp 8	1. H. Sơn Nhã Kalam: Lớp 9	2. H. Sơn Nhã Kalam: Lớp 9
2. H. Sơn Nhã : Lớp 9	2. Y. Dinh. Nhã : Lớp 9	
3. H. Thành Êban : Lớp 9	3. H. Sơn Nhã Kalam: Lớp 8	
4. H. Mung Êban : Lớp 9	4. Bùi Thị Cửu Anh Quang: Lớp 8	
5. H. Trai Thị Ly Ma Nhô: Lớp 9	5. H. Quynh Lyun: Lớp 9	
	6. Y. Kien Kean : Lớp 7	
	7. H. Gang Êban : Lớp 7	

Lời nói đầu

Uân hoá của một dân tộc, một đất nước chính là linh hồn, sức sống của dân tộc ấy, chính vì vậy vẫn phải cõi thi dân tộc mới trường tồn vĩnh hằng.

Là người con dân tộc Êđê, học tập dưới mái trường PT DIRT, ý thức được vai trò và trách nhiệm của mỗi chúng em, quang bá cho văn hóa dân tộc mình là nhiệm vụ và trách nhiệm của mỗi chúng em.

Tuyệt vời là một trong những phương tiện giải trí được trẻ em Việt Nam tiếp xúc từ sớm giúp chúng em có những thuận lợi ban đầu về khía cạnh xung quanh. Từ đó chúng em mạnh dạn chọn lựa được nghề nghiệp của đời, lối sống mà chúng em được học, suy nghĩ chung em đã tiến hành và nêu phong tục, tập quán của dân tộc Êđê, thông qua đây chúng em bằng tay mổ muôn bão tím và quang bá văn hóa dân tộc Êđê của mình.

Trong quá trình sáng tác nhóm chúng em đã nhận được sự tư vấn, giúp đỡ tận tâm của Ban giám hiệu, các thầy cô giáo, phản biện trưởng Phố' Chồng DRTR, Mrs. Lyne Curry, các em học sinh đã nỗ lực với đặc biệt là sự nhiệt tình của cô giáo Mrs. Junell Nguyễn là phó hiệu trưởng nhà trường.

Chúng em thay mặt nhóm sáng tác gửi lời cảm ơn sâu sắc nhất!

Ede Ê

Tiếng gọi
Ê de di
Đẹp như nết
Nhà dài thuyền
Cửa sổ mở

Ê de
Vânhoa giàu
Mẫu hè nữ
Phu nữ chính



Ede ôi
Âm nhạc hay
Công chung mang
Chợ khan ngô

Ede ôi tân binh sâu

Thổ Giang Trời

Thổ súng núi

Ede ôi

Tú hảo ôi

Kén săi xương

Văn hóa minh

(H'Nhung Né - H'Hanh Eban)



Ênai ieo
O Ede

Siam moe ri epei
Sang dlong mran
Beng pha dei pok

O Ede
Dian krah midnong
Ma djue amu
Mnue komie phun



Ô Éde

Klei kut munñ ják
Cing chan kwang
Mđö kpan sun Idök gü

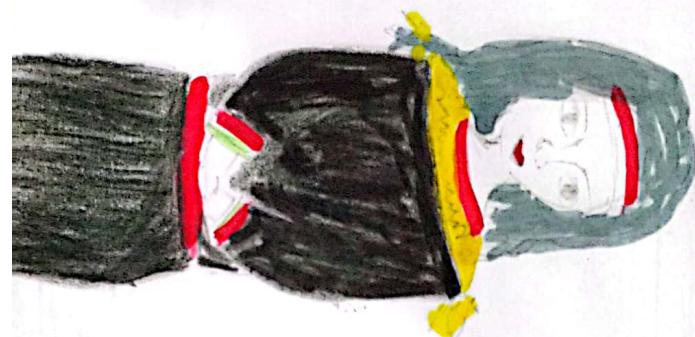
Ô Éde

Klei mün dão élam
Kkuh mpü fo yang adié
Kkuh mpü fo yang äü

Ô Éde

Hlap ai nao
Gru knüp djué ana fjan l'mde
Dhar kneh pô

(H' Nhung Né - H' Hanh Éban)



Lê Lüô̄n Cnūyên Chóng
Cua Ngūi Èđé



Gói thầu với các bạn nê̄ tê̄ cối thuyền thúng của người Èđé: lê̄ cối thuyền thúng của người Èđé thường được tiến hành tuân tự theo lối bước. Đó là lê̄ hỏi chồng (Nao huk) lê̄ tháo thuyền (Knam), lê̄ gọi chồng (Kau ung) ná̄ tê̄ lai mặt (Sie knam). Trong lê̄, trao nòng câu hồn là nghi lễ quan trọng, đây là nghi lễ cầu các cô gái khi làm đám cưới thề hiến sự công nhận của thần linh, gia đình, cộng đồng cho đời sau được tốt đẹp

Klei bi kuôl ung mō' klei
bhieuñ Edē Djue ana Edē.



Klei bi kuôl ung mō' klei bhieuñ djue ana Edē khâøng mkö' mping mao pâ' kâluc. Anuñ Bé Nao ômuñ ung; Khiám / tu u ; ieo ung luh anan siê' khiam / tu u ; ieo ung luh anan siê' khiam. Khiám Klei bi kuôl jiao lóng b' le kua yuôñ khaiñ, anxi b' Klei tu u mông yong, gô' c'ui, mrauk buñ sang c'ang kô' dua c'ó ikei miê' dudu mkö' mping Klei bi kuôl jing ung jing nô.



Lê Công Phan Nhạc Quả

Người Éde



Còn đây là Lê Công Phan Nhạc của người Éde: Người Éde thường tập buôn ở gần nước. Họ rất tôn trọng và giữ gìn nguồn nước luôn trong sạch. Hàng năm sau khi hết mùa雨水 thu hoạch mùa màng, thường là vào tháng 5, cả buôn sẽ cùng tổ chức lễ cúng cảm tạ thần nước đã phù hộ cho buôn có được nguồn nước trong lành để sử dụng,防范 cho mưa thuận gió hòa để mùa màng bội thu, người dân được no ăn. Dãy Cửng là dãy đất cao con thung lũng tự hợp, chia sẻ, và đổi sòng, công việc trồng sản xuất trong một năm đã qua.



Juk ngai yang pun dau djui ana Edé.



Djua ana Edé không mồ miệng tuôn je kô éa. Dium mau leh anan dia poh kô éa dth namao. (nắp thun, leh nué brua puē waé tihlon 3 (tháo), tuôn xang raang mồ miệng klu ngai yang mau mni kô yang éa.

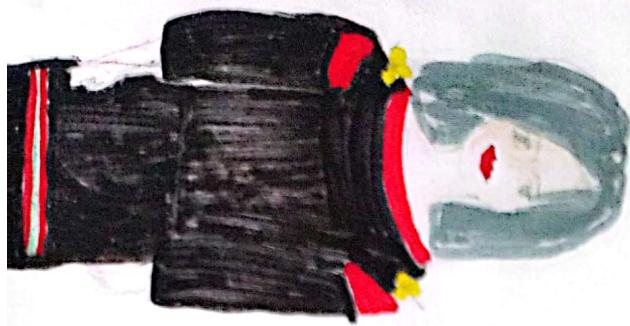
Brai leh kô tuôn xang kô éa yua doh ják, brai adié fijam djö hñong yon püi míc égaо hñring, mñuh tuôn xang brei metao. Anei lë mmóng anak tuôn xang filam tuôn hñbin, triëla mñha kô klu hñp, mà brua lë fima filam na khün leh égaо.

Lễ Ăn Cơm Mới Của Người Ê-đê



Giới thiệu với các bạn đây là Lễ Ăn Cơm mới của người Ê-đê, các bạn biết không? Lễ ăn cơm mới của người Ê-đê được tổ chức hàng năm vào dịp cuối năm xay, sau khi thu hoạch lúa, nạo mìn để hôi lúa Nguyễn. Lễ hội được tổ chức nhằm tổng kết lại những thành quả lao động của đồng bào sau mùa màng bội thu; cầu cho một năm mới thuận lợi, no nê phong phú và may mắn tiếp theo.

Klei huá ēsu māo djuē
ana Edé.



Klei huá ēsu māo djué ana Edé dai mko nyung quip fun klor moring nū hué hra,
leh huá puē xia, mud yan knor lāi sup kapui. Hué klor di mko nyung cāng bo,
dum leh puring Klei dum leh dhur ki munuh buen song kh sa yan puē xia mūn māo
ēgu hraong ; akao ke sa thua ntūn sluk tub li yan puē xia iki.



Đèn Chai Tai (đèn tân con)

Cua' nguyen Ede.

Và Giổi thiêu nồi các bạn sẽ bể thổi tai (đèn tân con) của người Ede, được tổ chức ở một gia đình hoặc dòng họ nào đó trong bản làng. Nghi lễ thổi tai gồm có các lễ rặt gồm một chén rượu, một lon gá trống (con trai cũng gá trống, con gái cũng gá mai), một quả cát đồng, một cù ren, một lá ổi xanh (nếu không có lá ổi thì dùng lá lau làng làng), một chén làng đồng (dùng nước sương hóng từ buốc). Sau lễ cúng ta sẽ thêm một cù dứ, một cù đục, một cù dao gọt. Người cúng thường là cái lá đỡ, sau khi đặt lễ xong trong cái thùng lai cạnh đòn sết thi bài đầu câu nguyên: "Play ta đút tên cho cháu, Nei cháu ưng tonta đút thi cháu hết khỏe nua ngui thật ngọt. Nếu không thích tên này, cháu hãy choc thật to". Sau đó đọc tên từng người, điều kí là lâ đổi một cù tên mà chưa bể ứng thì điều lá sẽ ngừng choc nua dung đặt tên cho đứa bé.



Lễ Chai Lai (Hết tân can)

Của Nguyễn Lê

Sau khi đặt tân xong, bà đỡ sẽ lau một chổi quét gá cho cháu bé ăn, lau lái những nước sương trong chén đồng bồi lèn miệng cháu bé và cẩn nguyên cho đứa bé khỏe mạnh. Sau khi đặt tân xong là sẽ thổi tai, bà đỡ sẽ cầm một cui quàng, một cui nén thổi vào tai của cháu bé và cẩn nguyên cho tai lót lót và sẽ ngoan, tai thính và mắt sáng, rồi cẩn nguyên cho đứa bé có città hanh tay khô ráo dùng dùi, dùc... Kết thúc việc la bà đỡ sẽ lau một sà chỉ cát vào tay để chung to dùi lèc da được tẩm bì nái công nhận đặt tân cho đứa bé. Với người Êđê nói đây, sau sẽ đặt tân - thời tai những đứa trẻ sẽ lớn lên trong sự lau sace của thần Lò, chúng khỏe mạnh như những cây tung xưng.



Klei ngā' Bhur Ngā' djuē ana Ètē.



Klei ngā' yang bhur Ngā' djuē ana Ètē, duū mtko nujing klām. I gē èsu amac dah kō klei djuē klām da boh buon. Klei ngā' yang bhur Ngā' dum ma móng ngā' yang mao / kicok kpic, da djuē munū (anak èku ngā' yang munū kñó, anak mnié ngā' yang munū ana), sa boh tuong lñú. Sa sñr èun dë, sa sñl truôk dñi (todah amão mac klá truôk dum yea klá truôk jong), da boh ntñl (dum éa nguom matu èlao). Todah anak èku ló dum da bë què kóng, sa boh munhat, da boh thuong lñú.

Bi ngā' yang lë yá mjaô leh dum munöng ngā' yang klām e-i lñq je è dñt phuñ kudh uah lao: "Amai hác bi-anan kñcõ, todah ló cñaeng anan kñó bi-anan lë mai fua leh anan pü jäh. Todah amão cñaeng èh anan amui, cõ sua keang yeh". Leh anan rñk anan dum cõ munuh, dñu hý lñ truôk. Kñ anan è cñaeng lë è dñt sñng mdei kñia lñ anan mà anan yeh, kñ è dñt.

Klei ngă̄ Bhur kngă̄ djue ana Êđé.



Leh rāh anañ, pō mātuu mābia li e mnū brii kō e diêt bōng, mā hla truot arut bō ea
nguom klām miêl minia ti bōng équ e diêt leh anañ wai lac' kō e diêt suaih pral.

Leh klei bi-anan le bhur bāng kngā, pō mā buē srāng djai sa boh lya, sa sān sun di bhur
bō dua bāng kngā e diêt leh anañ wai lac' kō e diêt enang jaik, thac qut sao, leh anañ
ala mangac, khud akhao kō e diêt māo kui kngan thaobrua thao yua qui tóng, mnhat...
Tuጀ ruጀ klei ngă̄ yang le pō mā buē mā sə mrau ju kă li kngan cōng bi knakl kō e diêt
māo ngă̄ yang leh kñong tū anan kō e diêt.

Hóng djue ana Ê-dé xi anei, leh klei bi-anan bhur kngā phung hñeh diêt srāng dū
phrong māo yang chue mgang, di gō suaih pral khang msi si ana kñao klām dlü.



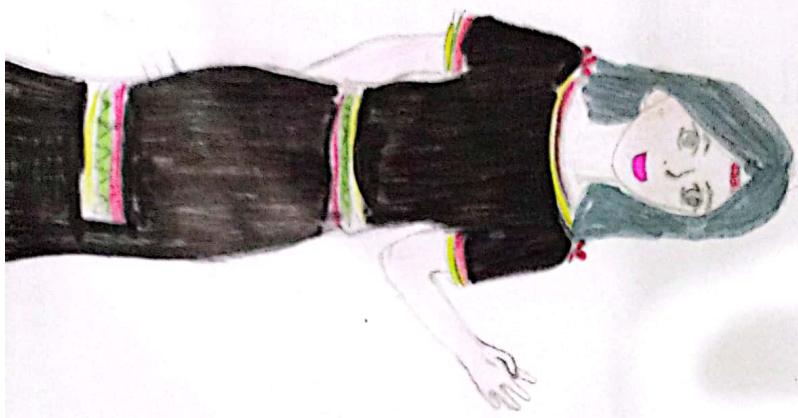
Kpan là tên gọi một loài gỗ đặc của người Edé, làm bằng thân cây gỗ, dài trong nhà dài, làm lò ngồi của đền công chêng thông cầu dịp lễ hội. Người Edé coi Kpan là chiểu gỗ quyền lùu, nơi để người quan có ngai nhã lát dài mài có gác Kpan, mà kinh-thu, không cách số địa chỉ rõ rệt di, chỉ có tinh canh thành long lanh.

Ông cúng ghế Kpan.

Ôi ghế Kpan được coi là ghế thiêng non từ quái tinh, tay gỗ, tam giác đều gân vân phẳng ngồi tế cúng thần. Trước khi chơi với tay gỗ, thầy cúng phải bùa kén cai nghĩa thần cung và phép thần được chắt cày làm Kpan. Sau khi bùa xong cây gỗ, người thợ đã được chọn dùng kín đáo cây thành Kpan có hình chiếc thuyền và những đường nét hoa văn khéo. Khi Kpan hoàn thành, bà ruồi Kpan sẽ bùa gióng như nghĩa thưi đón nốt thành viên mới già nhập vào qua định. Gia chủ phải chuẩn bị cát hoai chén, lạy áo thờ cõi, khấn để hứa ban Kpan, đón thành viên mới vào gia đình.



Truyện cổ tích Kpan



Bắt đầu là nước, nhưng người anh em họ luống của nhà sẽ dùng thành hào phòng đọc lối tay lui mông đón Kpan để nhà. Khi bắt Kpan chạm đến chân cầu thang, thay công sẽ bắc rau lốt cát gián tay, làm nghi thức cầm cát gián bên dưới Kpan đó ý nghĩa xưa dưới ta mà, dưới cái bàn ác ra khỏi Kpan để không hại lùi nhà. Sau đó Kpan được đem fan



Kpan ul akan sa mu mao dlong nu ayu ana t-de, nga hong ana kyao, dum klam dang dlong, ngai anot dok ke phung tong cung klam krei buon sang mao bruá. Djui ana E-de dlong kpan le sa mta mdö yuom bham, kyua khöng kuo mnuih mdroäng sach mao sang dlong suan dui mao kaa. Leh anan sit dok, mbüt ti kpan, dum kui kui naü, anak bruá sräng lamjih, khöng ko kui khaip hdang le dok.

Klei Bhuan nya' yang ko kpan.

Kyua kpan dlong mse si mdö yuom yang suan möng kui ma kyao, ngai mdö mbüt hong kui nya' yang ko yang. Elao ko durom ana kyao ma kyao, po rui yang nya' yang akao ko yang wiang ko kyao nga kpan. Leh durom ana kyao, 7 tö mao ruah leh yua jong trah jing kpan mao rup mse si mran hong elan trah mying kiaop mra. Leh jing kpan, nya' yang dlong kpan dui kuo nyung mse si dlong sa iô mnuih mao mut klam gó esei. Po sang pao lu mta oban, m'üng ao mriam, mnuih mao mut klam gó esei.



Klei bhiān neā yang kō kpan.



Mphum kō klei dñōng, dùm è ayōng adii qap diui pō sang, srāng dñk
dua prui pah king an hñk mñk dñng kpan uit ti sang. Sut kō kpan
dñh trul, kō jōng eeñan, pō nui yang srāng kbia ti ẽngao hñng klei
bi knñl suot tsñk ntñø, Suat phung yang jhat kbia dùi móng
kpan üang amão bái klei jhat hñ pō sang cñ. Leh aian kpan dùi ba moti
ti sang dñng, dùm ti sang qah, khui mñh sang lñng yü sang. M móng
unei, pō nui yang diä

Chỗ quan niệm của người Êđê trong mỗi điều chế đều có một linh hồn. Chỗ không tồn thuan lùi là hiện vật mà cần mang tính linh thiêng. Tay con lắc lật tung khẽ hàn súi marsh uả đồng tộc, than giao uông dịp lễ giup gán kết cộng đồng, đồng họ. Do đó, người Êđê luôn làm lễ cúng bão để thần linh nói lời mua chí lẽ hoà Riu có sự thay đổi liên quan đến lễ.

Lễ Cúng Chè Cuon Người Êđê.

Lễ cúng chè cuon là con hào thiên, 3 chè rieu lén, 6 vong đồng, 3 chuỗi hạt, 6 khăn đồng, 3 bộ đồng, 1 mâm đồng... Nhặt hinh phai có cày xoan, lũ dây treo xen lác lát kết nai giục con ngubi là thần linh. Trong nhà dài, cày cối xéo được dùng làm vật trang trí với đủ màu sắc hoa văn sáu sáu bên cạnh lác 3 chè rieu canh. Lòn duốc buoi có đui uông và cây cột sườn bằng những sáu dây xung. Sốt chèng của buôn sẽ tâu lòn bài chung đón khai để mời bà con, anh em, họ hàng gần xa đến tham dự.



Huô klei mìn djiê ana Édè, sâlam du koh cîch à mào mngiê s'äu. Léh amio djö knöng kô mñng ya bâ dâh dâh ba kliu yuom myong. Ana i àl Juinq mnöng ya mñh kliu. Klong kô djiê ana, noc dök mñh sâlam kliu ngâ yang dru bimquip mnuh buen rang, djiê ana. Kyua aman, djiê ana Édè khâng ngâ kliu ngâ yang han mñh kô yang qriap kliu oll klo cîch ana dah mào klei bimlih truh kô àh.

Klei bimlih Ngâ Yang kô cîch
KPC djiê Ana Édè.

Mnöng ngâ yang kô cîch mào lñrei ün mñkñao, 3 cîch kpê pring, 6 koh kóng, 3 asôn onü, 3 böh chien ngâ hóng kóng, 3 böh ellu ngâ hóng kóng, 3 böh lao ngâ hóng kóng.... Amâc du: kthai ch' ana tang, kyua ana: li pring mnöng myê mnuh hóng prung yang. Hlom rang dlóng, àut gøng kô kpê lk' onan bisam lu ia, böh kñcet thu mdu kñdiêu cêh kpê prong mao kô kpê lk' 5 gøng kpê hóng kkk huñc dlhé. Phung tñng c'ng buen rang dnóng tñng 5 gøng lk' c'ng véc mñh buen song, auyong, adei, gáp djiê jé kluu hñu ch'un mñh.



Lê Cửu Mưa.



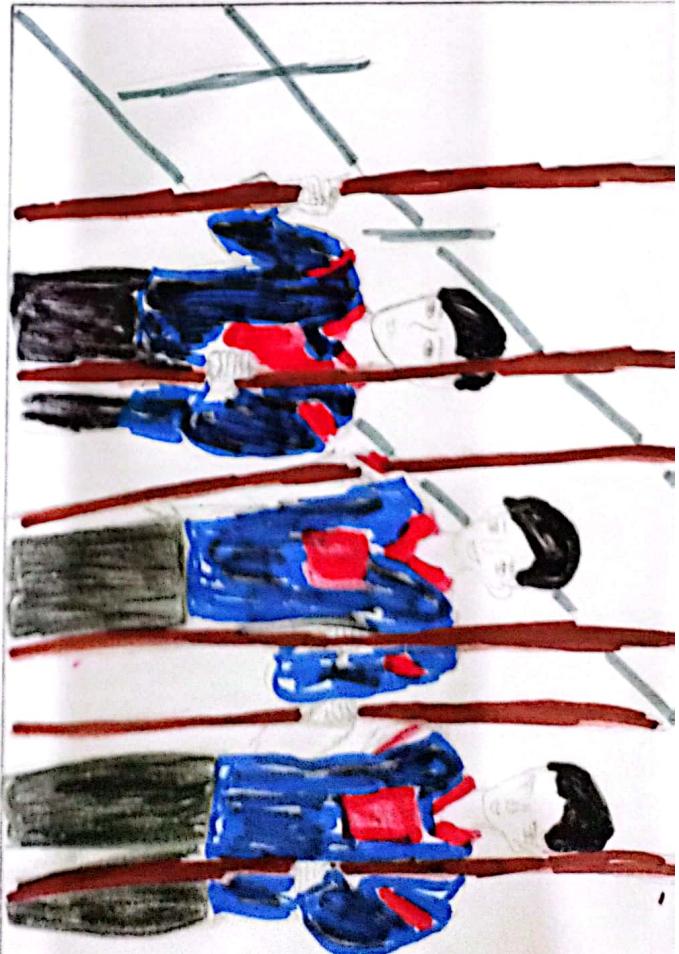
Lê Cửu Mưa là một nghệ sĩ nồng nghịch truyền thống của người Ê Đê. Thuần túc tố chuối lão thuong A hàng non khumia lụy giao trống nói bài dâu kê cung có ý nghĩa cầu mong cái thần ban cho nhiều lúa, hoa rực rỡ, hạnh phúc mua mang bội thu. Nghệ thuật họa bò, họa hát và tái述 nô nức để cầu mong mưa lụy mua thuận gió hòa sau thi lễ cũng kết thúc, mọi người cùng vỗ tay khen cồn, giao lưu đến nghệ.



Klei ngă̄ yang kām māh.



Ngă̄ yang kām māh bē̄ ra klei ngă̄ yang kām hē̄ qua kē duō om̄ ētē. Kām nē̄ ngă̄ng kām
malan 4 grāp thūn yan buh pē̄a mraō kām ngă̄. Klei ngă̄ yang nā̄ klei cā̄ng bē̄ ché̄k yang kām māh
bē̄ māh, étōk ebai, klei hāp trei māo, hok mā ak.
Klei bñān qē̄ hñān, buh pē̄a leh anān kruh è̄a cā̄ng akac kē̄ bñān hñān jik angin étē, yan
puči vúia māo égao tñāng.
leh klei ngă̄ yang ruē̄, jih Jang mraō kām hñān kpē cē̄h, küt māmā̄.



TẠT LIÊU THAM KHẢO.

1. Tải file day - học №101 và bài phunag thử để lăp (Sử dụng trong bài thi cuối THCS)
2. <https://www.google.com/search?q=L%EF%BF%BD%BB%9C+D%EF%BF%BD%BB%9C>
3. <https://www.google.com/search?q=L%EF%BF%BD%BB%9C+C%EF%BF%BD%BB%9C+D%EF%BF%BD%BB%9C>
4. <https://www.google.com/search?q=L%EF%BF%BD%BB%9C+A%EF%BF%BD%BB%9C+C%EF%BF%BD%BB%9C>
5. <https://www.google.com/search?q=L%EF%BF%BD%BB%9C+T%EF%BF%BD%BB%9C>
6. <https://www.youtube.com/watch?v=5wRFG7c0cY4>
7. Mở ứng dụng Krita ho'trở phai thay phan viet.